

Zeitschrift: Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

Herausgeber: Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

Band: 27 (1949)

Heft: 1

Rubrik: Personalnachrichten = Personnel = Personale

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Personalmeldungen — Personal — Personale

Wahlen — Nominations — Nomine

Generaldirektion PTT, Telegraphen- und Telephonabteilung.
Linien dienst. Dienstchef: *Wolf Armand*, Sekretär-Bureauchef;
 Sekretär-Bureauchef: *Bürgisser Hans*, Sekretär.

Sektion Bau und Unterhalt. Sekretär: *Bensegger Gaston*, Verwaltungsverbeamter.

Sektion Schutzmassnahmen und technische Dienste. Techn. Beamter II. Kl.: *Bögli Fritz*, Techniker I. Kl. bei der Telephondirektion Lausanne.

Radio- und Telegraphendienst. Sektion Radio. Inspektor I. Kl.: *Felix Walter*, Inspektor II. Kl.; Techniker II. Kl.: *Aeberhard Rudolf*, Techniker II. Kl. beim Landessender Schwarzenburg.

Baumaterial- und Werkstätten dienst. Chef: *Denzler Gottfried*, I. Sektionschef.

Administrative Sektion. Verwaltungsbeamter: *Grossenbacher Paul*, I. Telegraphist beim Telegraphenamte Zürich.

Finanzabteilung. Sektion Rechnungsdienst TT und Radio. Revisor-Bureauchef: *Nägeli Hugo*, Revisor; Revisor: *Bartlomé Hans*, Verwaltungsbeamter.

Basel. Adjunkt I. Kl.: *Philipp Eduard*, adm. Dienstchef I. Kl.; Telephonbeamter I. Kl.: *Christen Ernst*, Telephonbeamter II. Kl. bei der Telephondirektion Biel.

Bern. Techniker I. Kl.: *Rebora Josef*, Bureauchef III. Kl.

Biel. Bureauchef II. Kl.: *Freuler Andreas*, Sekretär; Sekretär: *Bucher Hugo*, Telephonbeamter I. Kl.; Telephonbeamte I. Kl.: *Ehrsam Jean-Pierre* und *Tanner Ernst*, Telephonbeamte II. Kl.

Chur. Sekretär: *Baumann Eduard*, Telephonbeamter I. Kl.; Telephonbeamter I. Kl.: *Taverna René*, Telephonbeamter II. Kl.

Genève. Chefs de bureau de II^e cl.: *Brunner Hermann* et *Busset Albert*, secrétaires; Secrétaires: *Fischer Henri* et *Ghelfi Albert*, fonctionnaires du téléphone de I^{re} cl.; Fonctionnaires du téléphone de I^{re} cl.: *Gonet Paul* et *Schneider Ernest*, fonctionnaires du téléphone de II^e cl.; Télégraphiste: *Buletti Claudio*, télégraphiste sans lieu d'emploi déterminé.

Lausanne. Secrétaire: *Benz Emile*, fonctionnaire du téléphone de I^{re} cl.; aide principal de I^{re} cl.: *Petelot Charles*, exprès de I^{re} cl.

Luzern. Sekretär: *Liechti Jean*, Telephonbeamter I. Kl.; Telephonbeamter I. Kl.: *Wangler Max*, Telephonbeamter II. Kl.

Oltén. Bureauchef I. Kl.: *Hauser Albert*, Bureauchef II. Kl.; Bureauchef II. Kl.: *Widmer Ernst*, Sekretär; Sekretär: *Rheiner Ernst*, Telephonbeamter I. Kl.; Telephonbeamte I. Kl.: *Häfeli Arthur* und *Husi Josef*, Telephonbeamte II. Kl.

Rapperswil. Adjunkt II. Kl.: *Halter Eugen*, Bureauchef I. Kl.

St. Gallen. Bureauchef II. Kl.: *Bachmann Max*, Sekretär; Sekretär: *Ramstein Max*, Telephonbeamter I. Kl.; Telephonbeamter I. Kl.: *Bischof Walter*, Telephonbeamter II. Kl.

Winterthur. Telephondirektor II. Kl.: *Angst Ernst*, Adjunkt II. Kl.; Adjunkt II. Kl.: *Brändli Walter*, adm. Dienstchef II. Kl.; adm. Dienstchef II. Kl.: *Erni Adolf*, Bureauchef II. Kl.

Zürich. Chefmonteur: *Langhans Werner*, Zentralstationsmonteur I. Kl.

Versetzungen in den Ruhestand — Mises à la retraite

Collocamenti a riposo

Generaldirektion PTT. Telegraphen- und Telephonabteilung.
Linien dienst. *Bigler Albert*, Inspektor II. Kl., *Jaquet Paul*, Dienstchef, *Jakob Rudolf*, Spezialhandwerker I. Kl.

Radio- und Telegraphendienst. Sektion Telegraph. *Forrer Alfred*, techn. Inspektor.

Baumaterial- und Werkstätten dienst. *Ulrich Gottlieb*, Abteilungschef, *Hänni Robert*, Inspektor II. Kl.

Sektion Lagerverwaltung und Verrechnungsdienst. *Burri Albert* und *Schindler Friedrich*, Spezialhandwerker I. Kl.

Finanzabteilung. Sektion Rechnungsdienst TT und Radio.
Burgermeister August, Revisor-Bureauchef.

Basel. *Schönmann Fritz*, Adjunkt I. Kl.; *Sommer Karl*, Obergehilfe I. Kl.; *Meier Emil*, Spezialhandwerker I. Kl.; *Seiler Georg*, Expressbote I. Kl.; Frau *Latscha-Hauser Frieda*, Bureaugehilfin I. Kl.; Fr. *Denzel Clara* und *Philipp Martha*, Bureaugehilfinnen I. Kl.

Bellinzona (Lugano). *Ferrari Carlo*, operaio specialista di II cl.

Bern. *Baumann Hans*, techn. Dienstchef I. Kl.; Fr. *Strahm Margrit*, Verwaltungsgehilfin; *Nydegger Karl*, Spezialhandwerker I. Kl.; *Hillbrunner Fritz*, Abwart. (Burgdorf) Fr. *Schütz Flora*, Bureaugehilfin I. Kl.

Chur (St. Moritz). *Jilli Rudolf*, Sekretär.

Genève. *Flaction Robert* et *Goy Henri*, chefs de bureau de II^e cl.; *Lacroix Philippe*, ouvrier spécialiste de II^e cl.; M^{lle} *Jacquet Laure*, dame expéditionnaire de I^{re} cl.; M^{lle} *Flückiger Marie-Louise*, dame aide d'exploitation de I^{re} cl.

Lausanne. *Glardon John*, secrétaire.

Luzern. *Graf Wilhelm*, Monteur I. Kl.

Neuchâtel. M^{lle} *Stutzmann Frida*, surveillante; M^{lle} *Wyss Hélène*, dame expéditionnaire de I^{re} cl.

Oltén. *Bürki Gottfried*, Bureauchef I. Kl.

Rapperswil. *Pfister Ernst*, Adjunkt II. Kl.; *Pfändler Alfred*, Bureauchef II. Kl.

St. Gallen. *Müller Ernst*, Bureauchef I. Kl.; *Walther Christian*, Spezialhandwerker II. Kl.

Thun (Interlaken). *Thönen Fritz*, Monteur I. Kl.

Winterthur. *Engeli Paul*, Telephondirektor II. Kl. (Schaffhausen) *Rahm Hans*, I. Telegraphist; *Schulz Otto*, Zentralstationsmonteur II. Kl.

Zürich. *Gossweiler Alfred*, Chefmonteur; *Hauser Johann*, Spezialhandwerker I. Kl.; Fr. *Attinger Johanna*, *Fehr Margaretha*, *Hänsl Olga* und *Kuhn Elise*, Bureaugehilfinnen I. Kl.

Todesfälle — Décès — Decessi

Generaldirektion PTT. Telegraphen- und Telephonabteilung.
 Reding Aloys, Vizedirektor.

Forschungs- und Versuchsanstalt. *Keller Hans*, Dr. phil. phys., Vorstand.

St. Gallen. *Dannacher Paul*, Monteur I. Kl.

Zürich. *Peter Johann*, Spezialhandwerker II. Kl.